



تاریخ: ۱۳۹۷/۱۲/۲۷

شماره: ۳۸۴۴۲/۲۵۵۴/۱۶۰

پیوست: ۱

بسم الله الرحمن الرحيم

به: جناب آقای مهندس فرهادی

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

موضوع: مصوبه جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض هیأت تطبیق فرمانداری تهران به متن مصوبه -

ابلاغی به شماره ۱۶۰/۲۵۵۰/۳۷۲۷۵ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۵

سلام علیکم؛

بازگشت به نامه شماره ۹۷/۱/۱۱۴۵۷ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۶ مثبت به شماره ۱۶۰/۳۸۲۳۰ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۶ دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران در خصوص اعتراض هیأت تطبیق به متن مصوبه «بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های تابعه» - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۲۵۵۰/۳۷۲۷۵ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۵ به پیوست متن مصوبه جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض مزبور را که در صد و سی و سومین جلسه رسمی شورا منعقد در تاریخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۶ با اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران (پانزده عضو حاضر در جلسه در زمان رأی گیری) به تصویب رسیده است، جهت استحضار ایفاد می‌نماید. ۲۵۵۴ م/۵/۹۷

محمّد حسن هاشمی رفسنجانی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت: جناب آقای پیروز حناچی شهردار محترم تهران جهت استحضار.

- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.

- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.

- دفتر هیأت رئیسه و مصوبات (۵/۸۰؛ شناسه: ۲۵۵۴).

مشخصات مصوبه

عنوان:

" جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به نامه شماره ۹۷/۱/۱۱۴۵۷ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۶ فرمانداری تهران
موضوع اعتراض هیأت تطبیق، به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران و سازمان ها و شرکت های
تابعه » - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۲۵۵۰/۳۷۲۷۵ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۵ "

(مشتمل بر ماده و ماده و یک صفحه جدول پیوست)

ممهور به مهر شورای اسلامی شهر تهران

به انضمام گردش کار تصویب

شناسه مصوبه: ۲۵۵۴

رده بندی مصوبه (۵/۹۷/۱۳۳/۳)

مصوب صد و سی و سومین جلسه رسمی
دوره پنجم شورای اسلامی شهر تهران
به تاریخ بیست و ششم اسفندماه سال ۱۳۹۷

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی <http://shora.tehran.ir>

قابل دسترسی است.

شناسه مصوبه: ۲۵۵۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۳۳/۳

ماده واحده :

در پاسخ به نامه شماره ۹۷/۱/۱۱۴۵۷ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۲۶ فرمانداری تهران موضوع اعتراض هیأت تطبیق به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های تابعه » - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۲۵۵۰/۳۷۲۷۵ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۵ اشعار می‌دارد:

۱- در پاسخ به بند یکم (۱): کلیه تبصره‌ها مورد بررسی قرار گرفت و مصداق موضوع ذکر شده در این بند مشاهده نشد.

۲- در پاسخ به بند دوم (۲): در تبصره‌هایی که به آیین‌نامه اشاره شده است، حتماً می‌بایست به تصویب شورای اسلامی شهر تهران برسد اما در مورد شیوه‌نامه و دستورالعمل، موضوع می‌تواند به تأیید کمیسیون‌های مربوطه رسیده و ابلاغ شود. رعایت این قاعده در کلیه تبصره‌ها مورد بررسی مجدد و تأیید قرار گرفت.

۳- در پاسخ به بند سوم (۳): سایر روش‌های وصول مطالبات در بندهای دیگر این تبصره ذکر شده است.

۴- در پاسخ به بند چهارم (۴): عبارت «کسب و کار نوپا بر اساس استفاده از فن‌آوری‌های نوین» جایگزین عبارت «استارت‌آپ» در مصوبه معترض‌عنه می‌گردد.

۵- در پاسخ به بند پنجم (۵): عبارت «از درآمدهای وصولی (به استثنای وام و تسهیلات، اعتبار تملک دارایی‌های سرمایه‌ای که دولت در اختیار شهرداری‌ها قرار می‌دهد، اوراق مشارکت، فاینانس، واگذاری دارایی‌های سرمایه‌ای)» جایگزین عبارت «از درآمدهای مستمر نقدی محقق شده شهرداری تهران (بدون احتساب منابع غیرنقدی و منابع حاصل از واگذاری دارایی‌های سرمایه‌ای و دارایی‌های مالی)» می‌گردد.

۶- در پاسخ به بند ششم (۶) و هشتم (۸) بند "الف" و "ب" ذیل تبصره پانزدهم به شرح ذیل اصلاح و جایگزین می‌شود:

"الف (اصلاحی) : به منظور تحقق برنامه‌ها و پروژه‌های مصوب ریز برنامه‌های متناظر با اعتبارات اجرایی تمامی مأموریت‌های مدیریت شهری در ردیف‌های بودجه‌ای را حداکثر تا پایان اردیبهشت‌ماه سال ۱۳۹۸ ارائه و پس از تأیید کمیسیون‌های تخصصی به

شناسه مصوبه: ۲۵۵۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۳۳/۳

تصویب شورای اسلامی شهر تهران برساند و کمیسیون‌های تخصصی نیز گزارش نظارتی دوره‌ای خود را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نمایند.

ب (اصلاحی): به منظور تحقق وحدت مدیریت، یکپارچگی و هماهنگی در عملکرد حوزه مأموریتی فرهنگی و اجتماعی شهرداری تهران، معاونت امور اجتماعی و فرهنگی ریز برنامه‌های متناظر با اعتبارات اجرای برنامه‌های فرهنگی و اجتماعی مندرج در ردیف‌های بودجه‌ای خود، سازمان فرهنگی و هنری شهرداری تهران و مؤسسه همشهری را حداکثر تا پایان اردیبهشت ماه سال ۱۳۹۸ به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نموده تا پس از بررسی و تأیید کمیسیون فرهنگی و اجتماعی به تصویب شورای اسلامی شهر تهران برسد. کمیسیون فرهنگی، اجتماعی موظف است گزارش نظارتی دوره‌ای خود از چگونگی عملکرد برنامه‌ها و اعتبارات فوق‌الذکر را به صورت گزارش‌های شش ماهه در طول سال ۱۳۹۸ تهیه و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه کند.

۷- در پاسخ به بند هفتم (۷): مغایرتی میان تبصره نوزدهم (۱۹) و مفاد قانونی ذکر شده مشاهده نگردید.
۸- در پاسخ به بند نهم (۹): بند ث تبصره بیست و چهارم (۲۴) مطابق با مفاد ماده ۸۰ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات بعدی آن است.

۹- در پاسخ به بند دهم (۱۰): تبصره بیست و ششم (۲۶) به شرح ذیل اصلاح و جایگزین می‌شود:

"تبصره بیست و ششم (۲۶) (اصلاحی):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود از اشخاص حقیقی و حقوقی تابعه که در زمان اشتغال به خدمت و به جهت انجام مأموریت‌های محوله اداری در شهرداری و شورای اسلامی شهر تهران علیه آنها در مراجع قضایی و انتظامی اقامه دعوی می‌شود، مطابق ماده ۱۱ قانون مسئولیت مدنی اقدام نماید."

۱۰- در پاسخ به بند یازدهم (۱): بند یکم (۱) تبصره بیست و نهم (۲۹) بدین شرح اصلاح و جایگزین می‌گردد:

"۱ (اصلاحی):

شهرداری تهران مکلف است کلیه بهای خدمات در واحدهای خدمت‌رسان را بر اساس نرخ تورم اعلامی از سوی مراجع ذیصلاح و حداکثر تا ۲۰٪ افزایش دهد. در صورت تغییر نرخ حامل‌های

شناسه مصوبه: ۲۵۵۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۳۳/۳

انرژی یا سایر محرک‌های موثر بر بهای تمام شده خدمات، شهرداری مکلف است اصلاحیه بهای خدمات یاد شده (به استثنای خدماتی که مصوبه مربوطه به تأیید هیأت تطبیق شهرستان رسیده است) را در قالب لایحه اصلاحیه بودجه تا پیش از شهریور ۱۳۹۸ به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید."

۱۱- در پاسخ به بند دوازدهم (۱۲): مغایرتی میان تبصره سی و یکم (۳۱) و ماده پانزدهم (۱۵) قانون رسیدگی به تخلفات رانندگی مشاهده نشد.

۱۲- در پاسخ به بند سیزدهم (۱۳): سقف اعتباری ذکر شده در بند "الف" تبصره سی و دوم (۳۲)، در جداول بودجه رعایت گردیده است.

۱۳- در پاسخ به بندهای چهاردهم (۱۴) و پانزدهم (۱۵): بند "ب" و "پ" تبصره سی و دوم (۳۲) بدین شرح اصلاح و جایگزین می‌گردد:

"ب (اصلاحی):

فهرست مطالعات و پژوهش‌های مورد نیاز سال ۱۳۹۸ را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه و تأییدیه آن را اخذ نماید.

پ (اصلاحی):

شهرداری تهران موظف است در بازه‌های زمانی سه ماهه گزارشی از آخرین وضعیت پروژه‌های انجام شده و در دست انجام در سال ۱۳۹۸ را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

۱۴- جدول اصلاح برخی موارد در ردیف‌های بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران و سازمان‌ها و

شرکت‌های تابعه پیوست این مصوبه می‌باشد. ۵/۹۷/۱۳۳/۳

اصلاح برخی موارد در مصوبه بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران

مبالغ به هزار ریال

ردیف	کد	عنوان	مبلغ مصوب	اصلاحیه
۱	۲۰۸۰۱۰۱۷۱	تملك اراضی و املاك جهت کاربری حمل و نقل و ترافیک	۱,۷۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۴۰,۰۰۰,۰۰۰
۲	۲۰۱۰۱۰۹۷۳	احداث سایر خطوط مترو	۹۰,۰۰۰,۰۰۰	۹۳۸,۶۰۲,۶۶۰
۳	۲۰۱۰۱۱۲۷۳	توسعه و تأمین ناوگان خطوط مترو (LEZ)	۱,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰
۴	۲۰۱۰۱۰۲۷۳	احداث خط ۳	۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۱,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰
۵	۲۰۱۰۱۰۸۷۳	احداث خط ۷	۳,۸۴۳,۶۰۲,۶۶۰	۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰
۶	۶۱۵۰۱۰۲۲۳	مطالعه بهبود اجرایی و کنترل کیفی، آزمایشات پروژه‌های عمرانی	۶۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۱۵,۰۰۰,۰۰۰

ردیف	کد	عنوان	مبلغ مصوب	اصلاحیه
۱	۱۰۷۰۲۱۷۰۱	کمک به بازسازی حسینیه درکه	۱,۰۰۰,۰۰۰	۵,۰۰۰,۰۰۰
۲	۱۰۸۰۱۰۵۲۳	نگهداری و بهره‌برداری دریاچه چیتگر	۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۸۰,۰۰۰,۰۰۰
۳	۱۰۸۰۱۰۲۷۱	توسعه و تکمیل زیرساخت‌های نمایشگاه بین‌المللی شهر آفتاب تهران	۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۴۵۰,۰۰۰,۰۰۰
۴	۱۰۴۰۲۱۰۷۵	توسعه و ایجاد ۴ گرمخانه (شرق، غرب، جنوب و مرکز)	۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۲۰,۰۰۰,۰۰۰
۵	۱۰۷۱۰۰۱۷۵	ساماندهی، مرمت و بازسازی خانه‌ها و مشاهیر	۲۴۰,۰۰۰,۰۰۰	۲۱۰,۰۰۰,۰۰۰
۶	۱۰۸۱۱۰۷۰۴	کمک به مسجد قنات کوثر	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	۶,۰۰۰,۰۰۰

ردیف	کد	عنوان فعلی	عنوان اصلاحی
۱	۱۰۶۱۰۰۱۰۱	nv	تعمیر و تجهیز فضاها و اماکن ورزشی، سطح منطقه
۲	۱۰۸۰۱۰۵۰۱	بهبودی باغ موزه پروفیسور حسابی	نگهداری باغ موزه پروفیسور حسابی
۳	۱۰۸۰۱۰۹۰۳	احداث خانه شاعران	احداث سالن جانبی خانه شاعران
۴	۱۰۸۰۱۰۱۱۰	بازسازی موزه هفت چنار	نگهداری موزه هفت چنار
۵	۱۰۳۰۲۰۱۱۳	توسعه قطب گردشگری شرق تهران (پهنه اتوبان دوران)	توسعه قطب گردشگری شرق تهران (پهنه سرخه‌حصار)
۶	۱۰۷۰۲۰۵۱۹	کمک به مرمت و مقاوم‌سازی مسجد اثنی عشر	کمک به مرمت و مقاوم‌سازی مسجد اثنی عشر، صاحب‌الزمان و حضرت ابوالفضل
۷	۱۰۸۰۱۰۱۲۳	توسعه برج طغرل (منطقه ۲۰)	کمک به احداث مجموعه فرهنگی رازی (طغرل)
۸	۱۰۸۰۱۵۰۷۵	مطالعه، طراحی و اجرای گذر فرهنگی لاله‌زار	ساماندهی پهنه فرهنگی و هنری لاله‌زار

ردیف	کد	عنوان	کد اجرایی فعلی	کد اجرایی صحیح
۱	۱۰۸۰۱۵۰۷۵	مطالعه، طراحی و اجرای گذر فرهنگی لاله‌زار	۷۵	۱۲

شناسه مصوبه: ۲۵۵۴

رده‌بندی مصوبه: ۵/۹۷/۱۳۳/۳

گردش کار تصویب

نامه شماره ۹۷/۱/۱۱۴۵۷ مورخ ۹۷/۱۲/۲۶ فرمانداری تهران مبنی بر اعتراض هیأت تطبیق به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۸ شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های تابعه » - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۲۵۵۰/۳۷۲۷۵ مورخ ۱۳۹۷/۱۲/۱۵ که به شماره ۱۶۰/۳۸۲۳۰ مورخ ۹۷/۱۲/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و جهت بررسی به کمیسیون برنامه و بودجه شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شد و پس از وصول گزارش نهایی کمیسیون مذکور بررسی اعتراض مزبور در دستور صد و سی و سومین جلسه شورای اسلامی شهر تهران قرار گرفت. در جلسه مزبور که در روز یکشنبه بیست و ششم اسفندماه سال ۱۳۹۷ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون مذکور و مذاکرات انجام شده با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و جدول پیوست اخذ رأی انجام شد که با اتفاق آرای موافق (پانزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از پانزده عضو حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری) به تصویب رسید. ۸۰/۲۵۵۴ ۵/۹۷ /